

# Actualización Agosto de 2016

## ¿EL PRÓXIMO SECRETARIO GENERAL?



Hasta este año, el proceso de selección del Secretario General (SG) de la ONU ha estado oculto en secreto y ha sido controlado por los "cinco grandes" del Consejo de Seguridad: Gran Bretaña, China, Francia, Rusia y los EE. UU. Este año, el proceso ha sido mucho más abierto; ha habido entrevistas y debates abiertos y el 21 de julio, se tomará el primero de una serie de "sondeos falsos", los cuales continuarán durante los próximos meses en el Consejo de Seguridad. Aún más emocionante, es que hay seis hombres y **seis mujeres** de candidatos. ¡¡Nunca ha habido una mujer SG!! Las candidatas mujeres son de Argentina, Bulgaria, Costa Rica, Croacia, Moldavia y Nueva Zelanda.

## TRANSICIONES EN UNANIMA INTERNATIONAL (UI)

Tori Larson (foto en la siguiente página), la Asistenta Ejecutiva de UI desde inicios de 2014, está dejándonos para obtener un grado en derecho en Berkeley este otoño. Para reflejar el tiempo que ha estado en UNANIMA (UI), escribió lo siguiente: "Estos dos años se han asado volando. He aprendido más de lo que jamás hubiera esperado; no sólo sobre justicia social, la ONU, el cambio sistémico y la burocracia, sino también sobre fe, amor y bondad. Me he vuelto más apasionada, articulada y refinada en mis intereses, y también he llegado a entender el cuidado, mi lugar en la Tierra y la

interacción entre los derechos humanos y la dignidad en formas complejas y cambiantes. Me retiro de UI con un corazón lleno de gratitud y energía para seguir mi camino. UI ha sido el trabajo de transición perfecto para mí. Estaré por siempre agradecida".

Teresa Blumenstein reemplazará a Tori como Asistenta Ejecutiva a fines de agosto. Tendrá mayor información sobre Teresa en las próximas semanas, pero por su experiencia y energía, sabemos que será de gran servic

experiencia y energía, sabemos que será de gran servicio para nosotros y para la comunidad más grande de las ONG en la ONU.

## LA SANTA SEDE SE MANIFIESTA EN LAS NACIONES UNIDAS sobre EL TRÁFICO INFANTIL

Ver declaración en el enlace a continuación.

http://press.vatican.va/content/salastampa/en/bollettino/pubblico/2016/07/19/160719a.html

#### **REFLEXIONES DE LAS INTERNAS**

UNANIMA fue afortunada de tener dos ayudantes excelentes por un tiempo este verano. La interna Nonata Bezerra **SND** (izquierda) y la voluntaria Alex (Jennie) Satterfield (derecha), una estudiante de la Universidad de Brescia se encuentran aquí junto a la Asistenta Ejecutiva Tori Larson (centro). A continuación, sus reflexiones sobre el tiempo que han pasado entre nosotras:



Monata se sintió muy bienvenida por toda la comunidad de la ONG en la ONU y por las Hermanas Misioneras de María, con quienes estuvo viviendo en Nueva York. Dijo que el tiempo que pasó con UI le mostró la importancia de pertenecer a una ONG que actúa en defensa de aquéllos que viven en pobreza e ilustró el valor de trabajar con conjunto con otras ONG, comités, organizaciones de la sociedad civil y otros por una causa común: construir un mundo mejor, más justo y más humano. Su internado también le enseñó el valor del espíritu femenino único que UNANIMA lleva a la ONU. Vio cómo UI está muy activa a lo largo de muchos comités y grupos de trabajo, y con frecuencia es parte integral para su influencia y reputación.

Una de las actividades más importantes fue participar en el Foro Permanente de Pueblos Indígenas (tema: conflicto, paz y resolución). Allí, ella pudo ver claramente cómo el enfoque de su Congregación, las **Hermanas de Notre Dame** (que trabaja temas de mujeres, niños y personas mayores, inmigración y tráfico de personas, así como la integridad de la creación) está muy interconectada con el enfoque de UNANIMA y con muchas comisiones y reuniones de la ONU. Pudo formar conexiones entre las distintas organizaciones y las reuniones de la ONU, comprendiendo la integración de la Justicia, la Paz y la Integridad de la Creación. Reflexionó que está muy agradecida de que su Congregación sea parte de UNANIMA, y por el tiempo que ha pasado en Nueva York, aprendiendo sobre la impresionante diversidad cultural y las riquezas culturales que cada ciudad tiene por ofrecer.

—Nonata Bezerra

<u>Alex:</u> "Mi internado con UNANIMA International ha sido una de las experiencias más gratificantes de mi vida. Una vez que me enteré que tendría un fácil acceso a la información y a las reuniones celebradas por la ONU todos los días, cambió mi enfoque en mi propio compromiso cívico. No sólo he aprendido más de lo que pensaba que era posible sobre mi tema de interés personal, que es el tráfico de personas, sino que

también he estado expuesta a tantos temas y oportunidades que no me eran familiares sino hasta ahora. Las empleadas en UNANIMA me han ofrecido un gran apoyo y me han enseñado sobre las diversas culturas y orígenes de donde provienen, para conformar un frente unido y luchar por temas globales. La misión de esta ONG es realmente noble y yo tengo el honor de haber sido parte de ella por este corto período. He aprendido el lenguaje de la ONU, que me ofrece una base desde donde yo me podré prolongar a medida que sigo trabajando hacia mi propia vocación. También he conocido a las personas más inspiradoras y sé que hay muchas otras oportunidades para que eventualmente aplique mi trabajo en el campo del derecho y o use para luchar contra el tráfico de personas".

"Con todo lo que ha ocurrido a escala global estas últimas semanas, no puedo imaginarme un mejor momento para haber estado aquí y trabajando dentro de la ONU. El mundo se está volviendo un lugar atemorizante, pero el trabajo de UNANIMA me ha inspirado a seguir buscando el bien en los demás y en asegurarme de que nadie esté excluido o marginado. Quiero agradecer a todas las personas involucradas en hacer esto posible para mí y realmente espero poder seguir trabajando con ustedes en un futuro cercano".

--Alex Satterfield

#### VICTORIAS PARA ACABAR CON EL MATRIMONIO INFANTIL

El matrimonio infantil, a temprana edad y forzado, es una grave violación de los derechos humanos y una lamentable realidad alrededor del mundo. En julio, Gambia y Tanzania tuvieron importantes avances cuando prohibieron el matrimonio infantil, con penas estrictas si se infringía la ley. Lea acerca de estos hitos hacia poner fin al matrimonio infantil en todo el mundo aquí. El Grupo de Trabajo sobre las Niñas (WGG), un comité de las ONG del cual UNANIMA es un miembro activo, trabaja activamente en la ONU, defendiendo el poner fin al matrimonio infantil y otra formas de violencia contra las niñas. Lo que es más importante, el WGG y la ONU se enfocan en las interacciones entre matrimonio infantil y otras violaciones de derechos humanos contra las niñas en todo el mundo, incluyendo la negación de gozar de una infancia o educación, o sufrir un embarazo temprano, pobreza y desigualdades de género. Lea más sobre la postura de la ONU sobre el matrimonio infantil a través del sitio web del FPNU.

—Tori Larson

### CONVENCIÓN SOBRE LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS: REVISIÓN PERIÓDICA DE GABÓN

La Hermana Julienne **CCV** (en la foto) asistió a la revisión periódica de Gabón en Ginebra este mayo pasado, representando a su congregación, **UNANIMA**, y otro ONG, la Asociación Arco Iris. Gabón es uno de los 196 estados miembros que han firmado la Convención sobre los Derechos de los Niños (CRC, en inglés), y estuvo sujeto a una revisión por parte de un comité conformado por 18 expertos. La Hermana Julienne explicó que esta revisión periódica tenía la intención de fortalecer la cooperación y mejorar la promoción / protección de los derechos de los niños. El comité también revisó la implementación que ha hecho Gabón de otros documentos legales



importantes, tales como el Protocolo Opcional sobre la venta de niños, la prostitución infantil y la pornografía infantil. Como parte del proceso, se llevó a cabo un diálogo entre el comité y la delegación de Gabón (formada por representantes del Ministerio de Justicia, el Ministerio de Salud, Bienestar y Solidaridad Nacional, y la Misión Permanente de Gabón en la oficina de las Naciones Unidas en Ginebra). Para leer las observaciones concluyentes sobre la segunda revisión periódica de Gabón, visite este enlace:

http://tbinternet.ohchr.org/\_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CRC %2fC%2fGAB%2fCO%2f2&Lang=en

--Tori Larson

## FORO POLÍTICO DE ALTO NIVEL (FPAN)

Han pasado 10 meses desde que 193 estados miembro hicieron el compromiso colectivo de las 17 Metas de Desarrollo Sostenible (MDS). Ahora, la verdadera prueba es ver qué harán nuestras naciones para cumplir con estos compromisos, y cómo funcionarán en conjunto con grupos externos, como por ejemplo, instituciones religiosas. Algunos estados miembro siguen viendo a nuestros grupos de la sociedad civil como adversarios, tratando de reprimirlos, en vez de empoderarlos.

Del 11 al 20 de julio, el Foro Político de Alto Nivel se reunió para revisar el primer grupo de países (en la foto). La voluntaria de UNANIMA, Alex Satterfield, asistió a la reunión y a otros eventos. "El evento paralelo más impresionante para mí fue uno titulado: *Eliminar el Tráfico de Niños y Jóvenes*, que abordó la perspectiva religiosa del tráfico de personas y los esfuerzos recientes del Papa para combatir el tráfico, especialmente con los ióvenes. Se hace mención al tráfico de



personas en tres Metas de Desarrollo Sostenible (MDS) distintas, pero el evento se enfocó en la Meta 16, Objetivo 2, que consiste en eliminar el tráfico y el abuso contra los niños para el año 2030, especialmente entre las víctimas infantiles de los conflictos armados, uno de los mejores ejemplos de a quiénes las MDS están destinadas a proteger. De las víctimas del tráfico de personas, 1/3 son niños, y de ellos, 2/3 son niñas. El mayor factor para eliminar el tráfico de niños es recoger datos de referencia sobre los motivos por los cuales los niños son víctimas del tráfico. La sociedad civil debe aceptar que la ONU es la responsable de liderar la lucha contra el tráfico de personas; este mensaje fue afirmado por Sheila Simpkins, una víctima del tráfico que contó su historia. Su abuso comenzó a la edad de 6 años; ahora tiene 47 y está trabajando a favor de las víctimas del pasado, presente y futuro con una organización llamada End Slavery Tennessee (Terminemos con la Esclavitud, Tennessee). Su

enfoque está en las leyes que rodean al tráfico de personas; específicamente, en asegurarse que los traficantes sean castigados como violadores, no sólo como traficantes. El poder de su historia provino de escucharla a ella contándola, pero el mensaje resuena con todos. Sheila y el panel confirmaron que nuestros esfuerzos deben enfocarse en combatir la demanda, con el fin de derrotar al monstruos que el tráfico de niños y jóvenes".

-- Alex Satterfield

## ¡AYÚDENOS A ENCONTRAR A LA MUJER VALIENTE DE 2017!

Si es miembro de una congregación de UNANIMA, piense en enviar una nominación para nuestro premio anual a la Mujer Valiente! Recuerde: nuestras últimas ganadoras han sido de México (2), India (2), Kenia / Irlanda, Canadá (2) / Sri Lanka, Ghana, República Democrática del Congo y Perú. ¿No sería lindo tener a alguien del Medio Oriente, Asia, Filipinas u Oceanía? Envíe sus nominaciones a morek.michele@gmail.com . A continuación, los criterios a considerar y que deberá usar en su carta de nominación:

- La premiada tiene que ser una mujer, pero no puede ser un miembro de nuestras congregaciones miembro
- Tiene que haber demostrado valentía a través de sus acciones frente a la adversidad: gobierno, opinión popular, líderes
- Sus acciones tienen que reflejar y apoyar los valores y principios que promueve la ONU
- Éstas tienen que relacionarse con una de las áreas principales de trabajo de UNANIMA International
- Tiene que ser propuesta por una o más de las congregaciones miembro
- Tiene que haber diversidad geográfica

Puede leer sobre nuestra última Mujer Valiente aquí.

#### RECONOCIMIENTO A LA COALICIÓN DE TRABAJADORES DE IMMOKALEE

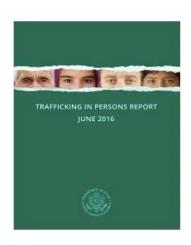
La Fundación James Beard ha reconocido a los cofundadores de la Coalición de Trabajadores de Immokalee, Greg Asbed y Lucas Benitez con el Premio Anual al Liderazgo James Beard. Asbed y Benitez son reconocidos "por su trabajo innovador en forjar un nuevo modelo de derechos humanos en la cadena de suministro de la industria alimentaria...". Cada año, la Fundación, que está ubicada en la intersección de las comunidades de justicia alimentaria y culinaria del país, "celebra a los visionarios responsables de crear un mundo más saludable, más seguro y con alimentación más sostenible". Lea más sobre la Fundación y sus premios aquí.

La **Mujer Valiente** de UNANIMA, **Nely Rodriguez**, tiene una participación activa con los Trabajadores de Immokalee.

--Tori Larson

#### INFORME DE 2016 SOBRE EL TRÁFICO DE PERSONAS

El Secretario de Estado, Kerry, publicó el Informe de 2016 sobre el Tráfico de Personas (TIP), que se encuentra ahora disponible en línea. El Informe TIP es una de las herramientas internacionales más importantes sobre el tráfico de personas para los gobiernos. Él comentó: "Si existe un único tema para el Informe sobre el Tráfico de Personas de este año, se trata de la convicción de que no hay nada inevitable sobre el tráfico en los seres humanos. Dicha convicción es donde realmente comienza el proceso de cambio: darse cuenta de que solo porque ha ocurrido un cierto abuso en el pasado, no significa que tenemos que tolerar ese abuso en el futuro o que podemos darnos el lujo de apartar la mirada. En vez, deberíamos estar



preguntándonos a nosotros mismos: ¿qué pasaría si la víctima del tráfico fuera mi hija, mi hijo, mi hermana o mi hermano?"

"El Informe TIP de este año hace esas preguntas, porque terminar con la esclavitud moderna no es solamente una lucha que debemos intentar; es una lucha que podemos y que debemos ganar". El Informe TIP es significativo, no sólo por sus usos diplomáticos en el gobierno, sino por las ONG y los actores de la sociedad civil involucrados en la lucha por acabar con el tráfico de personas.

—Tori Larson

#### **ÚLTIMAS NOTICIAS:**

✓ Noticias de São Luis, la capital de Maranhão, el estado más pobre de Brasil: en esta importante ciudad portuaria, las Hermanas de la Asunción de la Santísima Virgen (SASV) viven su misión en solidaridad con la comunidad local y en apoyo a los movimientos pastorales sociales y otras redes, incluyendo "Justicia sobre los Rieles". Esta organización internacional confronta las injusticias socioambientales que son el resultado de las actividades de Vale, una

de las corporaciones mineras multinacionales más grandes del mundo. La industria minera ha tenido un efecto devastador en la agricultura, el suministro de agua, la pesquería, la tierra y los modos de vida del pueblo de Brasil. *Justicia sobre los Rieles* eleva las voces de quienes viven en extrema pobreza, promueve sus derechos humanos básicos y atiende los gritos de nuestro planeta. La misión educativa de **SASV** se vive entre la gente de São Luis como Presencia, Esperanza y Testigo de una visión radical del Evangelio.



- ✓ La ex interna Judy Padasas CCV sigue combatiendo activamente el tráfico de personas en las Filipinas. A comienzos de año, ayudó a facilitar capacitaciones de la parroquia con el grupo Talitha Kum, la organización contra el tráfico de personas creada por la UISG, educando a los parroquianos para que ellos también eduquen y hablen sobre el tráfico de personas con los demás.
- ✓ La nueva comunidad de UNANIMA, las **Hermanas Maristas**, tienen misiones activas a lo largo de todo el planeta. En Irlanda, por ejemplo, las hermanas trabajan en escuelas primarias poniendo en acción el *Laudato Si*, enfocándose en las interacciones entre pobreza, desigualdad, exclusión social y sostenibilidad. En Italia, las Hermanas Maristas viven en Collegno, donde visitan a familias, enseñan la catequesis, preparan a los niños para recibir los sacramentos, trabajan con padres para fortalecer la fe, visitan a los enfermos y realizan otros proyectos en hogares de cuidados.

#### **¡SALUDOS DESDE NUEVA YORK!**

--foto de Alex Satterfield

